

[Text]

with Namibia, she had mentioned the work of CUSO in that area, that we are also helping through groups, through the Commonwealth . . .

**Miss Jewett:** Excuse me, Mr. Chairman, I cannot hear. The Liberals are talking the whole time.

**The Chairman:** Nattering, is the word.

**Miss MacDonald (Kingston and the Islands):** We have made contributions to Namibia through the Commonwealth program, through the Red Cross appeal, and through the Namibia sponsorship program. I will get dollar figures for those as well.

**Miss Jewett:** Thank you, Mr. Chairman. I realize that there are some matching dollars.

**Miss MacDonald (Kingston and the Islands):** Right.

To answer some of the comments Mr. Wenman made, I do not intend to go into any greater detail as to the working papers that will be presented or how I see them, because within two weeks you can have them and can make up your mind for yourself as to whether they are even-handed, objective, one way or the other way. I really think to spend precious time tonight having me try to analyze what I think the papers are about would be a waste of time.

**Mr. Wenman:** Are they a ministerial statement, though? Is this what it is? I am just asking what is the status.

**Miss MacDonald (Kingston and the Islands):** They are working papers, as I have said, being referred to the Committee. I thought I explained that to Mr. MacEachen.

**Mr. MacEachen:** They are not ministerial opinions, that is clear.

**Miss MacDonald (Kingston and the Islands):** I have raised policy issues, which I would hope the Committee would address itself to.

**Mr. MacEachen:** Right, but they do not represent any policy.

**Miss MacDonald (Kingston and the Islands):** No, because what I do not want to have to say to the Committee, as I have made clear throughout, is, I have asked you to undertake a review in the next six months, or to participate in a review, but I am closing all the doors before you have an opportunity to provide input into this.

The question of the nuclear fuels cycle, which you had mentioned at the outset: Canada is, as I am sure you are aware, participating in the international nuclear fuel cycle evaluation, which includes some 45 countries. The report of that committee will be available next February. I know that there have been preliminary reports as to what it contains. There are a number of working committees, within that evaluation, in which Canada has been a member and they have dealt with a number of the subjects you raised. Waste management and disposal, for instance, is one of the subjects member countries have been dealing with very specifically.

I do not think it would be, again, of value for us to undertake a complementary study when we have had experts from some 45 countries directing their attention to this, at

[Translation]

au travail du SUCO en Namibie, que nous fournissons une aide par l'intermédiaire de divers groupes, par le programme du Commonwealth . . .

**Mlle Jewett:** Monsieur le président, je vous prie de m'excuser, je n'entends pas. Les libéraux ne cessent de parler.

**Le président:** Vous voulez dire de marmonner.

**Mlle MacDonald (Kingston et les Îles):** Nous avons fourni notre contribution à la Namibie par l'intermédiaire du programme du Commonwealth, par l'intermédiaire de la Croix-rouge, dans le cadre du programme de soutien à la Namibie. Je vous préciserai les montants relatifs à ces divers programmes.

**Mlle Jewett:** Merci monsieur le président. Je crois savoir que l'on a versé des montants équivalents.

**Mlle MacDonald (Kingston et les Îles):** C'est exact.

A propos des remarques de M. Wenman, je n'ai pas l'intention d'entrer dans les détails en ce qui concerne les documents qui vous seront présentés dans deux semaines je pense; vous pourrez juger de vous-même s'ils sont impartiaux et objectifs. Ce serait perdre un temps précieux que d'analyser ce soir le sujet de ces documents.

**M. Wenman:** Ont-ils valeur de déclaration de ministre?

**Mlle MacDonald (Kingston et les Îles):** Comme je l'ai dit, il s'agit de documents de travail dont le comité va être saisi. Je pensais l'avoir précisé à M. MacEachen.

**M. MacEachen:** Il est clair qu'il ne s'agit pas d'une opinion de ministre.

**Mlle MacDonald (Kingston et les Îles):** J'y soulève des questions de politique auxquelles, je l'espère, le comité s'intéressera.

**M. MacEachen:** Certes, mais il ne constitue pas une politique.

**Mlle MacDonald (Kingston et les Îles):** Non, parce que je vous ai demandé d'entreprendre un examen de la question au cours des six mois à venir, ou de participer à cet examen, et je n'ai donc pas l'intention de fermer toutes les portes avant que vous ayez l'occasion de fournir votre contribution.

Vous avez parlé du cycle du combustible nucléaire. Comme vous le savez certainement, le Canada participe à l'évaluation internationale du cycle du combustible nucléaire, tâche qui intéresse quelque 45 pays. Le rapport du comité saisi de la question sera disponible en février prochain. Je crois savoir que des rapports préliminaires ont été publiés. Un certain nombre de groupes de travail ont été créés dans le cadre de cet effort d'évaluation; le Canada participe à ces groupes de travail qui se sont penchés sur un certain nombre des sujets que vous avez soulevés. Les pays membres s'intéressent notamment à la gestion et à l'entreposage des déchets.

Je ne pense pas qu'il serait utile que nous entreprenions une étude du problème vu que des experts de 45 pays s'y intéressent actuellement et, tout du moins, j'estime préférable d'at-